

TAIYO IM-3 MINI RACERS / STINGRAY

Size: 508(W)x356(H)mm

Colour: 2C+2C

Paper: 80gsm Woodfree Paper

Date: 07/Mar/2018

Front Page

PRINTING: OFFSET 175 LPI

BLACK PMS 1795C



OWNER'S MANUAL • MANUEL D'UTILISATION • BEDIENTUNGSANLEITUNG •
MANUAL DEL PROPIETARIO • MANUALE D'ISTRUZIONE • MANUAL DO UTILIZADOR •
GEBRUIKSHANDLEIDING • BRUKSANVISNING • КАРТОВИЩЕ •
BRUGSVEJLEDNING • BRUKERMANUAL • РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Important! Carefully read the Owners Manual before play!
Wichtig! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Spielen sorgfältig durch!
Important! Lee con cuidado el manual del propietario antes de ponerlo a jugar.
Important! Leggere attentamente il manuale d'istruzione prima di giocare!
Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je met het product speelt!
Viktigt! Läs noggrannst läsa bruksanvisningen innan användning!
Tärkeä! Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen tuotteen käyttämistä!
Viktigt! Les brugsanvisningen grundigt før brug!
Важно! Прочитайте внимательно инструкцию перед началом использования.

Li-ion

BC

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference from licensed radio stations.

Handelsniederlassung / Representant:
Toys Shock International Limited
Unit 302-303, 3/F, Tower 3, New Horizon Plaza,
14 Science Museum Road,
Tsim Sha Tsui East Kowloon, Hong Kong

Importeur par Représentant:
Toys Shock LLC
1725 Hudson Ave.,
13-Wall St. Annex 3rd Fl.,
Miami FL 33134, U.S.A.

www.toysshock.com | info@toysshock.com

WARNING! CHOKING HAZARD Not suitable for children under 36 months due to small parts.

- Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be inhaled or swallowed.
- Adult supervision strongly recommended.
- Do not put the product in your mouth, eyes, ears, etc.
- Do not use the product in hot water or with strong currents.
- NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.** Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.
- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the two battery manufacturer's instructions.
- Use only battery types recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat battery.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use any of the different types of batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of explosion.
- Remove recharged batteries from the product, before charging. Rechargeable batteries are to be charged by plug only.
- Battery replacement should be done in presence of an adult and follow the battery manufacturer's instructions.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.
- Chargers used with this toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, end-use and other parts, and that, in the event of such damage, they may not be used with this charger and they are to be replaced by a new one.

CAUTION! The rotating propeller is very dangerous. NEVER PUT YOUR FINGERS CLOSE TO THE PROPELLER WHEN MOTOR IS TURNED ON.
CAUTION! Keep out of reach of small children under 36 months old, as it is dangerous if getting hurt.
CAUTION! Do not play, remove all batteries from the controller, drain the water out of the hull, and dry the boat well before storing. If water has entered the body, remove it as soon as possible.

THE TOY IS TO BE OPERATED IN WATER ONLY WHEN FULLY ASSEMBLED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS.

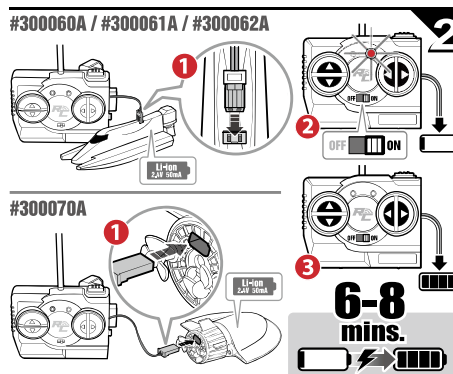
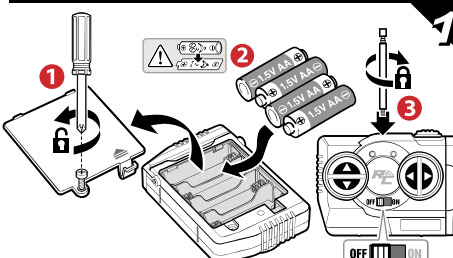
FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

KEEP DISPLAY BOX AND MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

- Modifications not authorized by the manufacturer may void your authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and safety, we are constantly improving our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the actual product.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.
- This boat can run in water but it is not fully water-proof. Immersing it into water may lead to a malfunction. Dry boat well after operating in water.
- Adult supervision is strongly recommended when playing near water. Do not drive your boat in the sea and any water surface, or where a speed current flows. Stay away from areas where there is a lot of strong water.
- Avoid driving on dirty water surface or playing near waters' groyve device. This can cause a malfunction.
- Caution your boat in water with care to the distance and battery life, since you need to get the boat back before the battery power runs out.



AVERTISSEMENTS, RISQUES D'ÉTOUFFEMENT Petites Pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

- Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel.
- Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.
- Ne tentez pas de court-circuiter, charger, démonter, ou chauffer les piles.
- Ne mélangez jamais des piles de types différents.
- Ne mélangez jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélangez pas des piles de types différents.
- Ne rechargez pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que par un adulte, en suivant les instructions du fabricant du chargeur.
- Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel.
- Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.
- Ne tentez pas de court-circuiter, charger, démonter, ou chauffer les piles.
- Ne mélangez jamais des piles de types différents.
- Ne mélangez jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélangez pas des piles de types différents.
- Ne rechargez pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retirez les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les batteries rechargeables ne doivent être chargées que par un adulte, en suivant les instructions du fabricant du chargeur.

ATTENTION! L'enfant ou tout autre ne doit pas s'approcher, NE PLACE JAMAIS LES DOIGTS À PROXIMITÉ DE L'ÉLÉMENT LORSQUE LE BÂTEAU EST EN MARCHE.

ATTENTION! Tenir les enfants loin de la portée des enfants en bas âge. À partir de moins de 36 mois, en raison des risques de blessures, ne laissez pas les enfants toucher le jouet pendant qu'il est en marche, sous peine de blessures.

ATTENTION! Éviter de jouer, retirez toutes les piles et de la télécommande, laissez l'eau de la coque, puis sèche le bateau complètement avant de le ranger. En cas d'infiltration d'eau dans le bateau, éliminez l'excès dans les meilleurs délais.

LE JOUET NE DOIT ÊTRE UTILISÉ DANS L'EAU QU'APRÈS ÊTRE ASSEMBLÉ ENTIÈREMENT ET D'APRÈS LES INSTRUCTIONS.

CERTIFICATION FCC

REMARKS: Cet appareil est conforme à la Section 15 de règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférence radioélectrique, et
(2) ce dispositif doit accepter toute interférence radioélectrique, y compris celle qui provient de stations radio licenciées.
Avertissement: Toute modification ou altération non autorisée de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie et la responsabilité de la conformité pour ce produit sera assumée par l'utilisateur. Cet appareil est conforme à la réglementation fédérale de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférence radioélectrique, et
(2) ce dispositif doit accepter toute interférence radioélectrique, y compris celle qui provient de stations radio licenciées.
Avertissement: Toute modification ou altération non autorisée de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie et la responsabilité de la conformité pour ce produit sera assumée par l'utilisateur. Cet appareil est conforme à la réglementation fédérale de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférence radioélectrique, et
(2) ce dispositif doit accepter toute interférence radioélectrique, y compris celle qui provient de stations radio licenciées.

ATTENTION! L'enfant ou tout autre ne doit pas s'approcher, NE PLACE JAMAIS LES DOIGTS À PROXIMITÉ DE L'ÉLÉMENT LORSQUE LE BÂTEAU EST EN MARCHE.

ATTENTION! Tenir les enfants loin de la portée des enfants en bas âge. À partir de moins de 36 mois, en raison des risques de blessures, ne laissez pas les enfants toucher le jouet pendant qu'il est en marche, sous peine de blessures.

ATTENTION! Éviter de jouer, retirez toutes les piles et de la télécommande, laissez l'eau de la coque, puis sèche le bateau complètement avant de le ranger. En cas d'infiltration d'eau dans le bateau, éliminez l'excès dans les meilleurs délais.

LE JOUET NE DOIT ÊTRE UTILISÉ DANS L'EAU QU'APRÈS ÊTRE ASSEMBLÉ ENTIÈREMENT ET D'APRÈS LES INSTRUCTIONS.

CERTIFICATION FCC

REMARKS: Cet appareil est conforme à la Section 15 de règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférence radioélectrique, et
(2) ce dispositif doit accepter toute interférence radioélectrique, y compris celle qui provient de stations radio licenciées.
Avertissement: Toute modification ou altération non autorisée de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie et la responsabilité de la conformité pour ce produit sera assumée par l'utilisateur. Cet appareil est conforme à la réglementation fédérale de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférence radioélectrique, et
(2) ce dispositif doit accepter toute interférence radioélectrique, y compris celle qui provient de stations radio licenciées.

ATTENTION! L'enfant ou tout autre ne doit pas s'approcher, NE PLACE JAMAIS LES DOIGTS À PROXIMITÉ DE L'ÉLÉMENT LORSQUE LE BÂTEAU EST EN MARCHE.

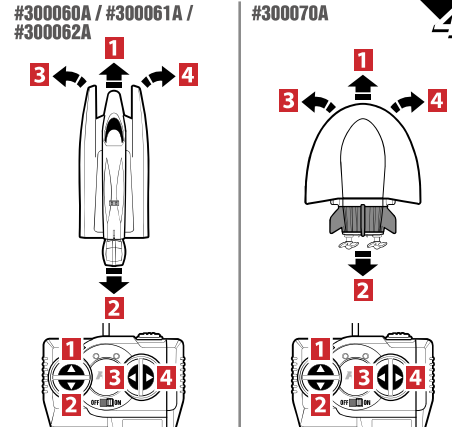
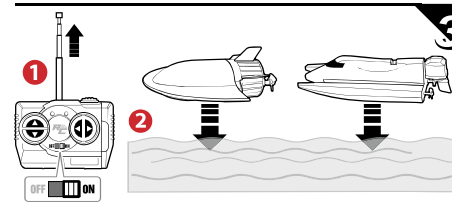
ATTENTION! Tenir les enfants loin de la portée des enfants en bas âge. À partir de moins de 36 mois, en raison des risques de blessures, ne laissez pas les enfants toucher le jouet pendant qu'il est en marche, sous peine de blessures.

ATTENTION! Éviter de jouer, retirez toutes les piles et de la télécommande, laissez l'eau de la coque, puis sèche le bateau complètement avant de le ranger. En cas d'infiltration d'eau dans le bateau, éliminez l'excès dans les meilleurs délais.

LE JOUET NE DOIT ÊTRE UTILISÉ DANS L'EAU QU'APRÈS ÊTRE ASSEMBLÉ ENTIÈREMENT ET D'APRÈS LES INSTRUCTIONS.

CERTIFICATION FCC

REMARKS: Cet appareil est conforme à la Section 15 de règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférence radioélectrique, et
(2) ce dispositif doit accepter toute interférence radioélectrique, y compris celle qui provient de stations radio licenciées.
Avertissement: Toute modification ou altération non autorisée de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie et la responsabilité de la conformité pour ce produit sera assumée par l'utilisateur. Cet appareil est conforme à la réglementation fédérale de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférence radioélectrique, et
(2) ce dispositif doit accepter toute interférence radioélectrique, y compris celle qui provient de stations radio licenciées.



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde.
- Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist, bevor Sie es weiterverarbeiten (z.B. reparieren).
- Lesen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fahrig und setzen Sie es keinen Stellen aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
- Das Produkt nicht in Salzwasser oder in Gewässern mit starker Strömung verwenden.
- ACHTEN SIE DARAUF, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingesteckt werden und prüfen Sie die Anweisung des Herstellers.
- Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.
- Benutzen Sie keine beschädigten, aufblasbaren, ausgetrockneten oder anderen, die nicht mit dem Produkt kompatibel sind.
- Entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt, bevor Sie es aufladen.
- Benutzen Sie keine wiederaufladbaren Batterien, die nicht aufgeladen werden können.
- Die mit diesem Spielzeug verbundenen Ladegeräte müssen regelmäßig auf Schäden an Kabeln, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen geprüft werden. Im Falle eines Schadens darf das Spielzeug nicht mehr mit diesem Ladegerät benutzt werden, bis der Schaden behoben ist.

VORSICHT! Der rotierende Propeller ist sehr gefährlich. KÖNNEN SIE NIEHANS FINGERN IN DIE NÄHE DES PROPELLERS, WENN DAS BOAT EINGESCHALTET IST.

VORSICHT! Von Kindern unter 36 Monaten fernhalten, das Verletzungsgefahr besteht. Lassen Sie Kinder nicht die Schraube berühren, wenn sie sich dreht. Verletztungsgefahr!

VORSICHT! Entfernen Sie nach dem Spiel alle Batterien aus dem Sender, lassen Sie das Wasser aus dem Pumpi aufsaugen und trocknen Sie das Boot sorgfältig vor der Aufbewahrung, falls Wasser in das Bootgehäuse eingedrungen ist, entfernen Sie es so bald wie möglich.

DAS SPIELZEUG DARF NUR IN WASSER BENUTZT WERDEN, WENN ES VOLLSTÄNDIG UND GEMÄSS ANLEITUNG ZUSAMMENGEBAUT WURDE.

NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

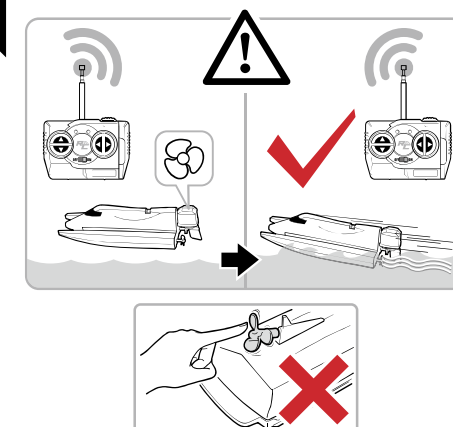
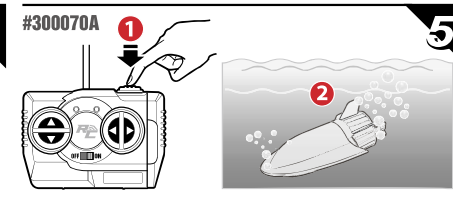
- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the two battery manufacturer's instructions.
- Use only battery types recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat battery.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use any of the different types of batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of explosion.
- Remove recharged batteries from the product, before charging. Rechargeable batteries are to be charged by plug only.
- Battery replacement should be done in presence of an adult and follow the battery manufacturer's instructions.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.
- Chargers used with this toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, end-use and other parts, and that, in the event of such damage, they may not be used with this charger and they are to be replaced by a new one.

CAUTION! The rotating propeller is very dangerous. NEVER PUT YOUR FINGERS CLOSE TO THE PROPELLER WHEN MOTOR IS TURNED ON.
CAUTION! Keep out of reach of small children under 36 months old, as it is dangerous if getting hurt.
CAUTION! Do not play, remove all batteries from the controller, drain the water out of the hull, and dry the boat well before storing. If water has entered the body, remove it as soon as possible.

THE TOY IS TO BE OPERATED IN WATER ONLY WHEN FULLY ASSEMBLED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. **NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

- Assicuri il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale.
- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Mantenere i bambini all'oscuro dagli occhi.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Non immergere l'articolo in acqua salata o in bacini con forti correnti.
- Non toccare o tentare di afferrare il barca quando è in movimento.
- Non lasciare che i bambini tocchino la vite dell'elica durante la rotazione: pericolo di infortuni.
- Attenzione! Evitare di giocare, rimuovere tutte le batterie dal telecomando, scaricare l'acqua dalla scocca e asciugare l'imbarcazione prima di rimandarla. Se l'acqua è entrata nell'unità, rimuoverla il prima presto.
- IL GIOCATTOLO PUÒ ESSERE USATO IN ACQUA SOLO SE È STATO COMPLETAMENTE ASSEMBLATO SECONDO LE ISTRUZIONI.
- Assicuri che le batterie siano inserite rispettando la polarità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo e delle batterie.
- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuitle, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non immergere le batterie in acqua salata o in bacini con forti correnti.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di diversi modelli.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate perché esplodono.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle, le batterie non ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione.

ATTENZIONE! La rotazione dell'elica è molto pericolosa. NON AVVICINARE MAI LE DITA ALL'ELICA QUANDO L'IMBARCAZIONE È IN MARCHA.

ATTENZIONE! Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 36 mesi, perché sussiste il pericolo di infortuni. Non lasciare che i bambini tocchino la vite dell'elica durante la rotazione: pericolo di infortuni.

ATTENZIONE! Evitare di giocare, rimuovere tutte le batterie dal telecomando, scaricare l'acqua dalla scocca e asciugare l'imbarcazione prima di rimandarla. Se l'acqua è entrata nell'unità, rimuoverla il prima presto.

IL GIOCATTOLO PUÒ ESSERE USATO IN ACQUA SOLO SE È STATO COMPLETAMENTE ASSEMBLATO SECONDO LE ISTRUZIONI.

CONSERVARE LA CONFEZIONE E IL MANUALE PER CONSULTAZIONE FUTURA.